

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Modèle année	Bordereau-type N°			
Voiture de tourisme	V O L V O	1 2 1 / B 1 8	1962	3' 6 2 5			
Caractéristiques "121" à gauche et à droite à l'AV du véhicule. - "B.18" à l'AV à gauche sur grille du radiateur + à droite sur couvercle coffre *) Carburant essence Nombre de cylindres 4							
Constructeur du châssis Aktiebolaget V O L V O , Goeteborg (S) - Importateur F.Häusermann, ZH							
N° du châssis frappé à gauche sur auvent à côté batterie et sur plaquette du constructeur							
N° du moteur frappé à gauche au centre du bloc-moteur, à l'avant du distributeur d'allumage							
Type du moteur B 18 A - en ligne, O H V avec carburateur inversé simple							
Position du mot. avant Frein-moteur							
Cylindrée	1'780 cm ³	Frein de remorque	Dimensions ext. en mm				
Temps	4	Transmission tout synchron.	Treuil/Cabest.	Longueur 4'450			
Refroidissement	eau	Nombre vit. avant 4	Crochet rem.	Largeur 1'620			
Entraînement	s.roues AR	Vitesse en 1 ^{re} 45	Voie avant 1'315	Hauteur 1'500			
Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir. 145	Voie arrière 1'315	Empattement 2'600			
Nombre de pneus	4	Bloquage différentiel	Diam. de braq. 10,10/10,10	Porte à faux arr. 1'150			
Frein à pied hydraulique, à expansion interne, sur toutes les 4 roues							
Frein à main mécanique, à expansion interne, à câble, sur roues arrière							
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions int. en mm
A vide	570	530	1'100	Dimension	5.90-15	5.90-15	Longueur
Charge utile	140	285	425	Charge pneu	440	440	Largeur
Total	710	815	1'525		4 Ply		Hauteur
Gar. de fabr.		C.U. 425			Tubelless		Haut. ridelles
Poids max. garanti pr. train routier			Nombre de portes 2 ou 4			Porte à faux arr.	
Direction: position		à gauche ou à droite		Marque du moteur VOLVO		C.V. frein 75 SAE	
Alésage		84,14		Course 80		C.V. Impôts 9,06	
Forme de la carrosserie		limousine					
Nombre de places: total		5		(avant 2 milieu arr. 3)		Places debout	
Siège arrière		Side-car					

Phares: marque	2/ ROBOLIGHT NL B 31	Indic. de direction	4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux	AV = combinés avec feux position	(blanc)
Feux de position	2/ séparés sous phares	AR = au-dessus feux AR et stop	(rouge)
Phare brouillard		Essuie-glace	2/ électriques avec dispositif lavage
Feux arrières	2/ combinés avec feux stop	Avertisseur	1/ électrique (2-tons) + optique
Réflecteurs	2/ séparés sous feux AR	Rétroviseur	1/ intérieur, centre, haut
Feu stop	2/ combinés avec feux AR	Indicateur de vitesse	km/h
Eclairage N° de contrôle	pr. plaque oblongue seulmt	Parties dangereuses	baguette avec crête (haut. depuis carros. = 15 mm).
Phare marche arrière			Ne pas contester!
Equipement électr.	12 Volts		
Mesure du bruit	79 bB à 4'500 t/min		

Observations et exceptions

*) Identification :

12134 sur plaquette du constructeur à gauche sur auvent = limousine 4 portes

13134 sur plaquette du constructeur à gauche sur auvent = limousine 2 portes.

A partir No de châssis 84'300.

Cette carte remplace le BT No 3'625 du 4.10.61
 nombre de portes

Lieu et date de l'expertise-type Zurich, 4.10.61./8.2.62.

La Commission d'expertise-type

Genre du véhicule	Marque de fabrique		Type		Modèle année	Bordereau-type N°	
Voiture de tourisme	VOLVO		121 / B 18		1962	3' 6 2 5	
Caractéristiques "121" à gauche et à droite à l'AV du véhicule. - "B 18" à l'AV à gauche sur grille du radiateur + à droite sur couvercle coffre *) Carburant essence Nombre de cylindres 4							
Constructeur du châssis Aktiebolaget VOLVO, Goeteborg (S)							
N° du châssis frappé à gauche sur auvent à côté batterie et sur plaquette du constructeur							
N° du moteur frappé à gauche au centre du bloc-moteur, à l'avant du distributeur d'allumage							
Type du moteur B 18 A - en ligne, O H V avec carburateur inversé simple							
Position du mot. avant		Frein-moteur					
Cylindrée	1'780 cm³	Frein de remorque			Dimensions ext. en mm		
Temps	4	Transmission tout synchron.		Treuil/Cabest.	Longueur 4'450		
Refroidissement eau	Nombre vit. avant: 4		Crochet rem.		Largeur 1'620		
Entraînement	s. roues AR	Vitesse en 1 ^{re}	45	Voie avant: 1'315	Hauteur 1'500		
Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir.	145	Voie arrière 1'315	Empattement 2'600		
Nombre de pneus	4	Bloquage différentiel		Diam. de braç 10,10/10,10	Porte à faux arr. 1'150		
Frein à pied hydraulique, à expansion interne, sur toutes les 4 roues							
Frein à main mécanique, à expansion interne, à câble, sur roues arrière							
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions int. en mm
A vide	570	530	1'100	Dimension	5.90-15	5.90-15	Longueur
Charge utile	140	285	425	Charge pneu	440	440	Largeur
Total	710	815	1'525	4 Ply			Hauteur
Gar. de fabr.	C.U. 425			Tubelless			Haut. ridelles
Poids max. garanti pr. train routier				Nombre de portes 4		Porte à faux arr.	
Direction: position		à gauche ou à droite		Marque du moteur VOLVO		C.V. frein 75 SAE	
Alésage		84,14		Course 80		C.V. Impôts 9,06	
Forme de la carrosserie		limousine					
Nombre de places: total		5		(avant 2 milieu arr. 3)		Places debout	
Siège arrière		Side-car					

Phares: marque	2/ ROBOLIGHT NL B 31	Indic. de direction	4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux	AV = combinés avec feux position	(blanc)
Feux de position	2/ séparés sous phares	AR = au-dessus feux AR et stop	(rouge)
Phare brouillard		Essuie-glace	2/ électriques avec dispositif lavage
Feux arrières	2/ combinés avec feux stop	Avertisseur	1/ électrique (2-tons) + optique
Réfecteurs	2/ séparés sous feux AR	Rétroviseur	1/ intérieur, centre, haut
Feu stop	2/ combinés avec feux AR	Indicateur de vitesse	km/h
Eclairage N° de contrôle	2/ pr. plaque oblongue seulmt.	Parties dangereuses	baguette enjoliveur avec crête (haut. depuis carross. = 15 mm).
Phare marche arrière			Ne pas contester!
Equipement électr.	6 Volts		
Mesure du bruit	79 bB à 4'500 t/min		

Observations et exceptions

- *) Caractéristiques: "P 12134 VE = direction à gauche
"P 12134 HE = direction à droite

La plaquette du constructeur se trouve sous le capot à gauche sur carénage des pédales.
A partir No châssis = 84'300.

Lieu et date de l'expertise-type Zurich, 4.10.61

La Commission d'expertise-type

Genre du véhicule	Marque de fabrication		Type		Modèle année	Bordereau-type N°	
Voiture de tourisme	VOLVO		121 / B 18		1962	3' 6 2 5	
Caractéristiques "121" à gauche et à droite à l'AV du véhicule. - "B.18" à l'AV à gauche sur grille du radiateur + à droite sur couvercle coffre *) Carburant essence Nombre de cylindres 4							
Constructeur du châssis Aktiebolaget VOLVO, Goeteborg (S) - Importateur F.Häusermann, ZH							
N° du châssis frappé à gauche sur auvent à côté batterie et sur plaquette du constructeur							
N° du moteur frappé à gauche au centre du bloc-moteur, à l'avant du distributeur d'allumage							
Type du moteur B 18 A - en ligne, O H V avec carburateur inversé simple							
Position du mot. avant		Frein-moteur					
Cylindrée	1'780 cm³	Frein de remorque				Dimensions ext. en mm	
Temps	4	Transmission tout synchron.		Treuil/Cabest.		Longueur 4'450	
Refroidissement	eau	Nombre vit. avant 4		Crochet rem.		Largeur 1'620	
Entraînement	s.roues AR	Vitesse en 1" 45		Voie avant 1'315		Hauteur 1'500	
Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir. 145		Voie arrière 1'315		Empattement 2'600	
Nombre de pneus	4	Bloquage différentiel		Diam. de braq. 10,10/10,10		Porte à faux arr. 1'150	
Frein à pied hydraulique, à expansion interne, sur toutes les 4 roues							
Frein à main mécanique, à expansion interne, à câble, sur roues arrière							
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions int. en mm
A vide	570	530	1'100	Dimension	5.90-15	5.90-15	Longueur
Charge utile	140	285	425	Charge pneu	440	440	Largeur
Total	710	815	1'525		4 Ply		Hauteur
Gar. de fabr.		C.U. 425			Tubeless		Haut. ridelles
Poids max. garanti pr. train routier				Nombre de portes 2 ou 4		Porte à faux arr.	
Direction: position		à gauche ou à droite		Marque du moteur VOLVO		C.V. frein 75 SAE	
Alésage		84,14		Course 80		C.V. Impôts 9,06	
Forme de la carrosserie		limousine					
Nombre de places: total		5		(avant 2 milieu arr. 3)		Places debout	
Siège arrière		Side-car					

Phares: marque	2/ ROBOLIGHT NL B 31	Indic. de direction	4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux	AV = combinés avec feux position	(blanc)
Feux de position	2/ séparés sous phares	AR = au-dessus feux AR et stop	(rouge)
Phare brouillard		Essuie-glace	2/ électriques avec dispositif lavage
Feux arrières	2/ combinés avec feux stop	Avertisseur	1/ électrique (2-tons) + optique
Réflecteurs	2/ séparés sous feux AR	Rétroviseur	1/ intérieur, centre, haut
Feu stop	2/ combinés avec feux AR	Indicateur de vitesse	km/h
Eclairage N° de contrôle	pr. plaque oblongue seulmt.	Parties dangereuses	baguette avec crête (haut. depuis carros. = 15 mm).
Phare marche arrière			Ne pas contester!
Équipement électr.	12 Volts		
Mesure du bruit	79 bB à 4'500 t/min		

Observations et exceptions :

*) Identification :

- 12134 sur plaque du constructeur à gauche sur auvent = limousine 4 portes
 - 13134 sur plaque du constructeur à gauche sur auvent = limousine 2 portes.
- A partir No de châssis 84'300.

Cette carte remplace le BT No 3'625 du 4.10.61
nombre de portes

Lieu et date de l'expertise-type Zurich, 4.10.61./8.2.62.

La Commission d'expertise-type

Genre du véhicule	Marque de fabrique			Type			Modèle année	Bordereau-type N°
Voiture de tourisme	VOLVO			1 2 1 / B 1 8			1962	3' 6 2 5
Caractéristiques "121" à gauche et à droite à l'AV du véhicule. - "B 18" à l'AV à gauche sur grille du radiateur + à droite sur couvercle coffre *) Carburant essence								
Constructeur du châssis Aktiebolaget VOLVO, Goeteborg (S)								
N° du châssis frappé à gauche sur auvent à côté batterie et sur plaquette du constructeur								
N° du moteur frappé à gauche au centre du bloc-moteur. à l'avant du distributeur d'allumage								
Type du moteur B 18 A - en ligne, O H V avec carburateur inversé simple								
Position du mot. avant			Frein-moteur					
Cylindrée	1'780 cm³	Frein de remorque			Dimensions ext. en mm			
Temps	4	Transmission tout synchron.			Treuil/Cabest.	Longueur		
Refroidissement eau		Nombre vit. avant	4	Crochet rem.			Largeur	
Entraînement	s. roues AR	Vitesse en 1 ^{re}	45	Voie avant		1'315	Hauteur	
Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir.	145	Voie arrière		1'315	Empattement	
Nombre de pneus	4	Bloquage différentiel			Diam. de braç.		10,10/10,10	Porte à faux arr.
Frein à pied hydraulique, à expansion interne, sur toutes les 4 roues								
Frein à main mécanique, à expansion interne, à câble, sur roues arrière								
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions int. en mm	
A vide	570	530	1'100	Dimension	5.90-15	5.90-15	Longueur	
Charge utile	140	285	425	Charge pneu	440	440	Largeur	
Total	710	815	1'525		4 Ply		Hauteur	
Gar. de fabr.	C.U. 425				Tubelless		Haut. ridelles	
Poids max. garanti pr. train routier				Nombre de portes			4	Porte à faux arr.
Direction: position		à gauche ou à droite			Marque du moteur		VOLVO	C.V. frein
Alésage		84,14			Course		80	C.V. impôts
Forme de la carrosserie		limousine						
Nombre de places: total		5	(avant 2 milieu arr. 3)			Places debout		
Siège arrière		Side-car						

Phares: marque 2/ ROBOLIGHT NL B 31	Indic. de direction 4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement 2/ Bilux	AV = combinés avec feux position (blanc)
Feux de position 2/ séparés sous phares	AR = au-dessus feux AR et stop (rouge)
Phare brouillard	Essuie-glace 2/ électriques avec dispositif lavage
Feux arrières 2/ combinés avec feux stop	Avertisseur 1/ électrique (2-tons) + optique
Réflecteurs 2/ séparés sous feux AR	Rétroviseur 1/ intérieur, centre, haut
Feu stop 2/ combinés avec feux AR	Indicateur de vitesse km/h
Eclairage N° de contrôle 2/ pr. plaque oblongue seulemt.	Parties dangereuses baguette enjoliveur avec crête (haut. depuis carross. = 15 mm).
Phare marche arrière	Ne pas contester!
Équipement électr. 6 Volts	
Mesure du bruit 79 bB à 4'500 t/min	

Observations et exceptions

- *) Caractéristiques: "P 12134 VE = direction à gauche
 "P 12134 HE = direction à droite

La plaquette du constructeur se trouve sous le capot à gauche sur carénage des pédales.
 A partir No châssis = 84'300.

Lieu et date de l'expertise-type Zurich, 4.10.61

La Commission d'expertise-type